

SISITEMI MO'UILELEI 'O E VAHENGANGA SAN MATEO
NGAAHI SĒVESI KI HE MO'UILELEI FAKA'ULUNGAANGA MO E FAKAAKEAKE

PEPA MO'ONI'I ME'A

Ko e ha 'a e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

Ko e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei ko ha tohi fakalao ia 'oku ne faka'atā 'a e ni'ihī fakafo'ituitui ke nau fakahaa'i kimu'a 'enau faka'amu ki he mo'uilelei kapau he 'ikai ke nau lava 'o fai 'enau ngaahi fili.

'I Kalefonia (California), ko e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a (Advance Directive) 'oku konga 'e ua:

(1) Fili 'o ha fakafofonga ki he Mo'uilelei; mo e (2) ngaahi fakahinohino ki hono tokanga'i e mo'ui lelei 'a ha tokotaha.

Ko e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei ma'ae tokotaha 'oku faingata'a'ia faka'atamai?

- 'Oku ne faka'atā koe ke ke fili ki he faito'o 'i he taimi ni 'i he 'oe Te ke lava 'o tala ki ho'o toketā, kautaha, tauhi, feitu'u ki he faito'o, mo fakamau'i 'a e fa'ahinga faito'o 'oku ke fiema'u pe 'oku 'ikai ke ke fiema'u.
- Te ke lava 'o fili hao kaungame'a pe memipa 'o e famili ke fai ha ngaahi fili ki he mo'ui lelei faka'atamai, kapau he 'ikai ke ke lava 'o fakahoko 'a e fili ma'au.
- Te ne lava 'o fakalelei'i 'a e ngaahi fetu'utaki 'iate koe mo ho'o toketā.
- Te ne ala fakasi'isi'i 'a e fiema'u ke 'i ai ha tokoto falemahaki fuoloa.
- 'Oku hoko ia ko ha kongā 'o ho'o lekooti fakafaito'o.

Ko hai 'oku ne lava 'o fakafonu 'a e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

Ha taha ta'u 18 pe motu'a ange 'oku ne ma'u 'a e "ivi malava" ("capacity") ke fakahoko ha ngaahi fili ki he mo'ui lelei. 'Oku 'uhinga 'a e "Capacity" kuo mahino ki he tokotaha 'a e natula mo e ngaahi nunu'a 'o e mo'uilelei 'oku fokotu'u atu, kau ai 'a e ngaahi fakatu'utamaki mo e ngaahi monū'ia.

'Oku 'aonga fakakū 'a e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

'Oku faka'aonga'i 'a e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei 'i he taimi 'oku fakapapau'i ai 'e he toketā ko e tokotaha koia 'oku 'ikai ke ne ma'u 'a e "ivi malava" ke fai 'aki 'ene ngaahi fili ki he mo'uilelei. 'Oku 'uhinga 'eni 'oku 'ikai lava ke mahino ki he tokotaha fakafo'ituitui koia 'a e natula mo e ngaahi nunu'a 'o e mo'uilelei 'oku fokotu'u atu pe na'e lavea pea 'ikai lava ke fakahoko ha ngaahi fili. *'Oku 'ikai 'uhinga 'a e fakahū ha taha ki ha fale tauhi faka'atamai 'oku 'ikai ma'u 'e he tokotaha "a e ivi malava".*

Ko e ha e fuoloa 'o e 'aonga 'a e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

'I Kalefonia, ko e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei 'e 'aonga ia 'o a'u ki ha taimi te ke toki liliu ai. Te ke lava 'o liliu ho'o fakakaukau 'i ha fa'ahinga taimi pē, kehe pē ke ke ma'u 'a e "ivi malava" ("capacity") ke fai ha ngaahi fili. 'Oku lelei ke ke vakai'i fakata'u 'a ho'o Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei ke ke fakapapau'i 'oku 'i he fakamuimuitahā mo fakahā'ia.

'Oku 'i ai ha'aku Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei ?

'Oku mahu'inga ho'o ngaahi fili, ka 'oku 'ikai fie ma'u ke 'i ai ha'o fili. Ko ha founga pē ia hono 'ai ke 'ilo'i kimu'a 'a ho'o ngaahi faka'amu.

Te u ma'u mei fe ha fale'i fakalao fekau'aki mo e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

- Laine ki he Fakahinohino Fakalao 800-551-5554 pe ko ha loea taautaha

Teu ma'u mei fe 'a e Foomu Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

- Ko ho'o Kautaha FakaMo'uilelei (Health Care Provider)
- 'Alu ki he www.calhospital.org/resource/advance-health-care-directive pe <https://oag.ca.gov/sites/all/files/agweb/pdfs/consumers/ProbateCodeAdvancedHealthCareDirectiveForm-fillable.pdf>

Ko haih 'oku totonu ke 'i ai ha'ane tatau 'o e Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei?

- Ko koe (tauhi 'a ho'o Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei 'i ha feitu'u malu kae faingofua pē 'a ho'o a'u kia.)
- Ko ho fakafofonga (ko e tokotaha kuo vahe'i ke ne fakahoko ha ngaahi fili ki he mo'ui lelei kapau 'oku 'ikai ke ke lava 'o fakahoko ia.)
- Ko ho'o kautaha tauhi ki he mo'ui lelei takitaha;
- Ko ho'o kautaha tauhi ki he mo'ui lelei faka'atamai takitaha takitaha.

'Oku mahu'inga ke ke muimui'i pe ko hai 'oku 'i ai ha'o tatau 'o Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei telia na'a ke fai ha ngaahi liliu ki he fakamatala.

'E lava ke faile 'a e ngaahi lāunga fekau'aki mo e 'ikai ke talangofua ki he ngaahi fiema'u ki he Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei ki he Va'a Laissen mo e Fakamo'oni Potungāue Mo'ui 'o Kalifonia (Department of Health Services, DHS) Licensing and Certification 'i he telefoni 1-800-236-9747 or pe ko e meili ki he P.O. Box 997413, Sacramento, California 95899-7413.

<http://smchealth.org/bhrs-documents> Policy 04-07

Foomu Fakahinohino Fakalaka Kimu'a Fakamo'uilelei, Attach A, Fakatonutonu 4-21-17

Mei he Vahefonua Los Angeles MH 635

Peesi 2 'o e 2